



TENDER ADDENDUM

**Rideau Canal Skateway – Janitorial Services,
Sanitary Waste Management and Litter Control
NCC tender file # AL1799
September 5, 2019
ADDENDUM NO : 1**

ADDENDA À LA SOUMISSION

**Patinoire du canal Rideau – Services de conciergerie,
gestion des eaux usées et contrôle des déchets
Dossier de soumission de la CCN no. AL1799
le 5 septembre 2019
ADDENDA NO: 1**

The following shall be read in conjunction with and shall form an integral part of the Tender / Proposal and Contract Documents :

1. REQUEST FOR INFORMATION

Q1. It is recommended to use 4 x 4 pick-up trucks to pick up the garbage on the RCS. Is it possible to recommend a quantity of vehicles required for the task?

A1. We recommend at least one pick-up truck for the chalet maintenance and another for the garbage and wood for the fire pits. Although, it is preferable to have a third vehicle on during Winterlude weekends due to the increased number of skaters.

Q2. It is mentioned that there is garbage control off the ice. Do we have to remove the snow from the stairs?

A2. No, this task is the responsibility of the ice maintenance contractor.

Q3. It is mentioned that the bidder has to supply the fire wood for the exterior fire pits. Could you please indicate the quantity that was supplied last year?

A3. It is all depending on the length of the skating season, but the RCS needs between 25 to 35 cords of wood

Q4. It is mentioned that the bidder has to pump and fill in grey and fresh water reservoirs. Could you specify the quantity of fill-ups and pumping done last year?

A4. It depends on the length of the skating season so the quantity can vary from 80 000 to 130 000 litres.

Ce qui suit doit être interprété comme faisant partie intégrante de la proposition/appel d'offres et des documents relatifs au contrat:

1. DEMANDE D'INFORMATION

Q1. Il est mentionné même recommandé d'avoir des camionnettes à 4 roues motrices sur la PCR pour ramasser les déchets. Est-ce possible de nous recommander une quantité de véhicules ?

R1. Nous recommandons au moins un véhicule pour les entretiens des chalets et un autre pour les déchets et pour le bois des foyers extérieurs. Toutefois, il est préférable d'avoir un troisième véhicule lors des weekends de Bal de neige étant donnée l'augmentation des patineurs.

Q2. Il est mentionné qu'il y aura des zones de contrôles de déchets hors glaces. Devons-nous prévoir le déneigement de ces zones et escaliers?

R2. Non, les escaliers sont déneigées par le contracteur qui entretient la glace.

Q3. Il est mentionné que nous devons fournir les bois d'allumage et le bois de chauffages des foyers extérieurs. Pouvez-vous svp nous indiquer la quantité fournie de l'année dernière à titre indicatif ?

R3. Tout dépend de la durée de la saison de patinage, mais il faut entre 25 et 35 cordes de bois.

Q4. Il est mentionné que nous devons remplir/vidanger des réservoirs de rétention. Pouvez-vous svp nous indiquer la quantité de remplissage/vidange fournie de l'année dernière à titre indicatif ?

R4. Tout dépend de la durée de la saison de patinage, mais la quantité varie entre 80 000 à 130 000 litres.

Lana Wilson
Senior Contract Officer
Procurement Services

Lana Wilson
Agent principal des contrats
Services d'approvisionnement